

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Ajoie			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
	CLUB 1		Ajoie		A																			
CLUB 2		Malcantone		A																				
Lieu / Ort Fontenais			Date / Datum 11.09.2022																					
Location / Luogo			Date / Data																					
Start / Beginn 14:00			End / Ende 15:54			Match Number / Index A45																		
Début / Inizio			Fin / Fine			Spiel-Nr / Indice di gara																		
Championship / Meisterschaft			Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft			Amical / Amichevole												
Tournament / Turnier			Tournoi / Torneo			Cup / Pokal			Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges			Autre / Altro			Spectators / Zuschauer			Spectateurs / Spettatori			78												
No Card / Liz.			No Lic. / Tess.			Surname / Name			Vorename / Vorname			Signature / Firma			Unterschrift									
Time Keeper			Chronométrateur			30125 PELLATON Yan																		
Official scorer			Marqueur			221524 GIRARDIN Sandrine																		
Referee 1			Arbitre 1			9805 BOVERIO Luca																		
Referee 2			Arbitre 2			9205 AUDERSET Simon																		
Tech. Director			Directeur tech.																					
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND					INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL														
CLUB 1					CLUB 2					CLUB 1					CLUB 2									
1 Time / Drittel					0					2					6					10				
Tiers / Tempo					4					5					Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore					Malcantone				
2 Time / Drittel					2					3					CAPTAIN 1					Signature / Unterschrift / Firma				
Tiers / Tempo					0					0					CAPTAIN 2					Signature / Unterschrift / Firma				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.					0					0					Referee Comments					SR-Bemerkung				
Penalty / Rigori					0					0					Remarks arb.									
COACH															SCHULER Kevin									